## **1** SPECIFICATION OF SUPPLY

The Gitié ARAY group consists of a GAHP-AR heat pump and a AY00-120 condensing boiler.

For the specifications of supply of the individual units making up the group refer to Section B03 (GAHP-AR) and Section B06 (AY00-120).

#### **1.1 ARAY INTEGRATED PACKAGE FEATURES**

The Gitié ARAY group is available in the following versions

Table 1.1 Gitié ARAY package versions

(Picture 2.5 *p. 4*):

► Version /4 C0 (standard or silenced)

► Version /4 C1 (standard or silenced)

- ► Version /2 C0 (standard or silenced)
- ► Version /2 C1 (standard or silenced)

In all versions units operation may be simultaneous or independent.

The Table 1.1 *p. 1* shows the features of the various versions in detail.

Version	Pipes	Circulating pumps	Motorised 2-way valves	Hydraulic circuits	Simultaneous operation	Fan
/4 C0	4	No	No	independent	Yes	standard
/4 C0 S	4	No	No	independent	Yes	silenced
/4 C1	4	Yes	No	independent	Yes	standard
/4 C1 S	4	Yes	No	independent	Yes	silenced
/2 C0	2	No	Yes	single	No <sup>(1)</sup>	standard
/2 C0 S	2	No	Yes	single	No <sup>(1)</sup>	silenced
/2 C1	2	Yes	No	single	No <sup>(1)</sup>	standard
/2 C1 S	2	Yes	No	single	No <sup>(1)</sup>	silenced

(1) In 2 pipe versions operation may only be simultaneous when the GAHP-AR unit operates in heating mode.

. . . . . . . . . . . .

## 2 FEATURES AND TECHNICAL DATA

#### 2.1 DIMENSIONS

**Figure 2.1** Dimensions (Standard ventilation) - Front and side view (dimensions in mm)

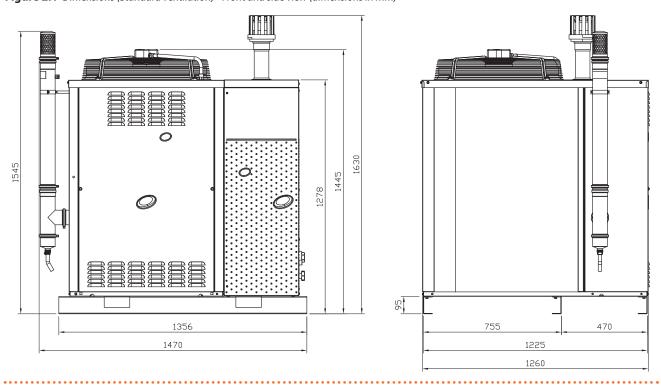
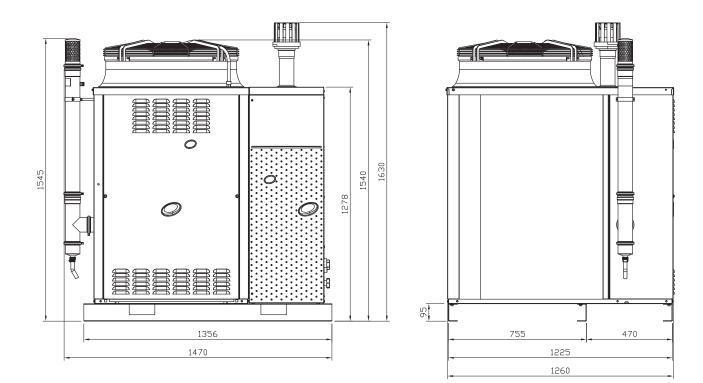


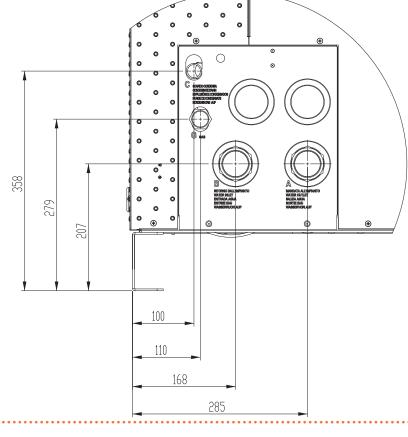
Figure 2.2 Dimensions (Silenced ventilation) - Front and side view (dimensions in mm)



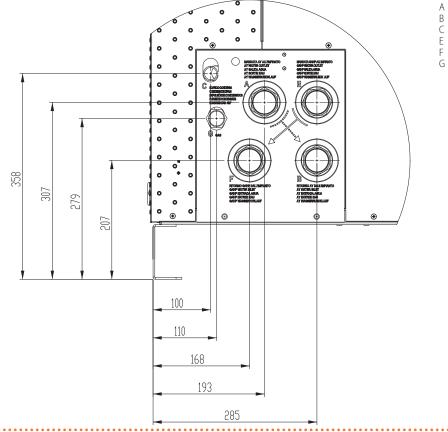
## Figure 2.3 Service plate 2-pipe group (KIT/2 C0 and C1) - Detail of water/gas fittings



- Outlet water fitting Ø 1 1/2"F Inlet water fitting Ø 1 1/2"F
- Boiler condensate drain AY00-120 Gas fitting Ø 3/4"M



. . . . . . . . . . . . . . . . . . . Figure 2.4 Service plate 4-pipe group (base version and KIT/4 C1) - Detail of water/gas fittings



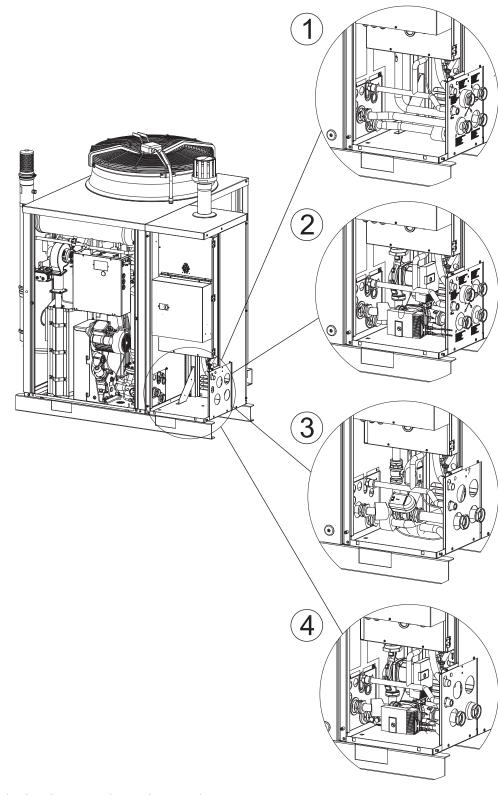
- AY Water outlet fitting Ø 1 1/4"F AY Water inlet fitting Ø 1 1/4"F Boiler condensate drain AY00-120 GAHP/GA Water outlet fitting Ø 1 1/4"F GAHP/GA Water inlet fitting Ø 1 1/4"F Gas fitting Ø 3/4"M

. . . . . . . . . . . .



#### VERSIONS 2.2

Figure 2.5 Version components



BASE version (2 independent circuits without circulating pumps) Kit/4 C1 (2 independent circuits with on board circulating pumps) Kit/2 C0 (single circuit with two 2-way motorised valves) Kit/2 C1 (single circuit with on board circulating pumps) 1

2

3

4

#### 2.3 OPERATION MODE

The Gitié ARAY unit may only work in the <u>ON/OFF</u> mode, i.e. ON (at full power) or OFF, with circulating pump at constant flow.

## 2.4 CONTROLS

#### **Control device**

The appliance may only work if it is connected to a control device, selected from:

- ► (1) pre-configured DDC control
- ► (2) external enables

# **2.4.1** Adjustment system (1) with pre-configured DDC control

The DDC controller is able to control the appliances, a single GAHP unit, or even several Robur GAHP/GA/AY units in cascade, <u>only in ON/OFF mode</u> (non modulating). For more information see Section C1.12.

# **2.4.2** Adjustment system (2) - control with external enables

The appliance may also be controlled via generic enable devices (e.g. thermostats, clocks, buttons, contactors...) fitted with voltage-free NO contacts. This system only provides elementary control (on/off, with fixed set-point temperature), without the important functions of system (1). Control of the cascade between GAHP/GA and AY00-120 is left to the user.



#### 2.5 **TECHNICAL CHARACTERISTICS**

#### 2.5.1 ARAY Integrated package technical specifications

#### Table 2.1 Technical data Gitié ARAY

			ARAY/4 CO	ARAY/4 C1	ARAY/2 CO	ARAY/2 C1	ARAY/4 CO S	ARAY/4 C1 S	ARAY/2 CO S	ARAY/2 C1 S
Heating mode										
Seasonal space heating energy efficiency class	medium-temperature application (55 °C)	-				A	+			
(ErP)	low-temperature appli- cation (35 °C)	-				ŀ	ł			
Heating capacity	real	kW				60	),1			
Ambient air	maximum	°C				3	5			
temperature (dry bulb)	minimum	°C				-2	20			
	maximum (GAHP)	l/h	35	00		_	35	00		_
	nominal (GAHP)	l/h	30	40		_	30	40		_
Watar flaw rata 4 ninas	minimum (GAHP)	l/h	25	00		-	25	00		-
Water flow rate 4 pipes	maximum (AY120)	l/h	32	.00		-	32	00		-
	nominal (AY120)	l/h	29	50		-	29	50		-
	minimum (AY120)	l/h	15	00		-	15	00		-
	maximum	l/h		-	67	00		-	67	00
Water flow rate 2 pipes	nominal	l/h		_	59	90		_	59	90
	minimum	l/h		-	40	00		-	40	00
Pressure loss at nominal	version /4 C0 GAHP	bar	0,29		-		0,29		-	
flow rate	version /4 C0 AY120	bar	0,40		-		0,40		-	
	version /2 C0	bar			0,56		-		0,56	-
Residual pressure head	version /4 C1 GAHP	bar	-	0,70		-		0,70		-
at nominal flow rate	version /4 C1 AY120	bar	-	0,60		-		0,60		
	version /2 C1	bar		-		0,52		-		0,52
Operation in conditioning			1							
Heating capacity	nominal (1013 mbar - 15 °C)	kW				25	i,7			
	real	kW				25	-			
External air	maximum	°C				4				
temperature	minimum	°C				(				
	maximum	l/h				35				
Water flow rate	nominal	l/h				29				
	minimum	l/h				25				
Pressure loss at nominal	version /4 C0 GAHP	bar	0,31		-		0,31		-	
flow rate	version /2 CO	bar			0,56		-	0.60	0,56	-
Residual pressure head at nominal flow rate	version /4 C1 GAHP	bar	-	0,68		-		0,68		
	version /2 C1	bar		-		0,52		-		0,52
Electrical specifications	and the sec	N	1			27	0			
Dannan annunlu	voltage	V _				23 single-				
Power supply	type frequency	- 50 Hz supply				single-				
Electrical power	nominal	kW	1,02 (1)	1,40 (1)	1,02 (1)	1,40 (1)	0,95 (1)	1,33 (1)	0,95 (1)	1,33 (1)
absorption	IP					V	0			
Degree of protection Installation data	IF	-				X	D			
IIIStallativii uata	G20 (maximum)	m³/h				6,4	(2)			
	G25 (maximum)	m³/h								
Gas consumption	G30 (maximum)	kg/h	7,5 (3) 4,8 (4)							
	G30 (maximum)	kg/h				4,7				
Water fitting	delivery/inlet	"F	11	1/4	11	1/2		1/4	11	1/2
Gas connection	thread	"M				3/				
	width	mm					70			
Dimensions	depth	mm					60			
	height	mm					30			
Weight	in operation	kg	480	505	480	505	490	515	490	515
Sound power L <sub>w</sub> (max)		dB(A)			5 (5)				D (5)	
Sound pressure L <sub>p</sub> at 5 me	etres (max)	dB(A)			5 (6)				) (6)	

±10% depending on power voltage and absorption tolerance of electric motors. PCI (G20) 34,02 MJ/m<sup>3</sup> (15 °C - 1013 mbar). PCI (G25) 29,25 MJ/m<sup>3</sup> (15 °C - 1013 mbar). PCI (G30/G31) 46,34 MJ/kg (15 °C - 1013 mbar). Sound power values detected in compliance with the intensity measurement methodology set forth by standard EN ISO 9614. Maximum sound pressure levels in free field, with directionality factor 2, obtained from the sound power level in compliance with standard EN ISO 9614. (1) (2) (3) (4) (5) (6)



		ARAY/4 CO	ARAY/4 C1	ARAY/2 CO	ARAY/2 C1	ARAY/4 Co s	ARAY/4 C1 S	ARAY/2 Co s	ARAY/2 C1 S
Minimum storage temperature	°C	-30							
Maximum water pressure in operation	bar	4							
Water content inside the apparatus	I	6							

(1) (2) (3) (4) (5) (6)

±10% depending on power voltage and absorption tolerance of electric motors. PCI (G20) 34,02 MJ/m<sup>3</sup> (15 °C - 1013 mbar). PCI (G25) 29,25 MJ/m<sup>3</sup> (15 °C - 1013 mbar). PCI (G30/G31) 46,34 MJ/kg (15 °C - 1013 mbar). Sound power values detected in compliance with the intensity measurement methodology set forth by standard EN ISO 9614. Maximum sound pressure levels in free field, with directionality factor 2, obtained from the sound power level in compliance with standard EN ISO 9614.

#### 2.5.2 GAHP-AR Unit technical data

Table 2.2 GAHP-AR Unit technical data

				GAHP-AR Standard	GAHP-AR S
Heating mode					
Unitary heating power	Outdoor temperature/Delivery	A7W35	kW	37,8	
officary fleating power	temperature A7W50		kW	35,3	
GUE efficiency	Outdoor temperature/Delivery A7W35		%	150	)
dol enidency	temperature	A7W50	%	140	)
Heating capacity	nominal (1013 mbar - 15 °C)		kW	25,7	7
nearing capacity	real		kW	25,2	2
Hot water delivery temperature	maximum		°C	60	
not water derivery temperature	nominal		°C	50	
Hot water return temperature	maximum		°C	50	
not water return temperature	minimum temperature in continuou	is operation	°C	30 (1	)
Operation in conditioning mode					
Unitary cooling power	Outdoor temperature/Delivery temperature	A35W7	kW	16,9	)
GUE efficiency	Outdoor temperature/Delivery temperature	A35W7	%	67	
Cold water town eveture (inlet)	maximum	maximum		45	
Cold water temperature (inlet)	Id water temperature (inlet) minimum				
Installation data					
NO <sub>x</sub> emission class	-	5 (2	)		
NO <sub>x</sub> emission	ppm	30,0 (	(3)		
CO emission			ppm	23,0 (3)	
Fume outlet	diameter (Ø)		mm	80	
rume outlet	residual head		Pa	12	
Type of installation			-	B23, B53	
General information					
Cooling Awid	ammonia R717		kg	7,1	
Cooling fluid	water H <sub>2</sub> O		kg	10,0	
Maximum pressure of the cooling circuit			bar	32	
PED data					
	generator			18,6	ō
	leveling chamber			11,5	
<b>6</b>	evaporator			3,7	
Components under pression	cooling volume transformer				
	cooling absorber solution				
solution pump				3,3	
Test pressure (in air)			bar g	55	
Filling ratio			kg of NH <sub>3</sub> /I	0,14	8
Fluid group			-	1°	

(1) (2) (3)

In transient operation, lower temperatures are allowed. All values measured with G20 (natural gas) as reference gas. Values measured with G20 (methane), as gas of reference. NOx and CO levels measured in compliance with EN 483 (combustion values at 0% of O2).

#### 2.5.3 AY00-120 Unit technical data

#### Table 2.3 Technical specifications AY00-120

				AY00-120
Heating mode				
	Nominal thermal capacity	effective power	kW	34,4
Operating point 80/60	Minimal thermal capacity	efficiency	%	97,3
	Nominal thermal capacity	efficiency	%	98,6
	Mean thermal capacity	efficiency	%	98,3



				AY00-120
Operating point 70/50	Nominal thermal capacity	efficiency	%	100,6
Operating point 50/30	Nominal thermal capacity	efficiency	%	104,6
Operating point Tr = 30 °C	Thermal capacity 30%	efficiency	%	107,5
Operating point Tr = 47 °C	Thermal capacity 30%	efficiency	%	100,3
	nominal (1013 mbar - 15 °C	)	kW	34,9
Heating capacity	average		kW	21,5
	minimum		kW	8,0
	maximum		°C	80
Hot water delivery temperature	minimum		°C	25
	nominal		°C	60
	maximum		°C	70
Hot water return temperature	minimum		°C	20
	nominal		°C	50
Efficiency class				****
	to jacket in operation		kW	0,15
	to jacket in operation		%	0,44
Heat loss	to flue in operation		kW	0,86
neatioss	to flue in operation		%	2,54
	in off mode		kW	0,058
	in off mode		%	0,17
Installation data				
NO <sub>x</sub> emission class			-	5
NO <sub>x</sub> emission			ppm	19,5
CO emission			ppm	8,4
Maximum flow flue condensate			l/h	5,5
Fume outlet	diameter (Ø)		mm	80
rume outlet	residual head		Pa	100
Type of installation			-	B32P, B33, B35P, C13, C33, C34, C53, C63, C83

#### 2.5.4 Pressure drop table

**Table 2.4** Pressure drop GAHP-AR heating mode

	Vector fluid temperature at outlet					
Water flow rate	35 °C	50 °C	60 °C			
Tate	Bar	Bar	Bar			
2500 l/h	0,22	0,21	0,20			
3000 l/h	0,30	0,29	0,28			
3500 l/h	0,40	0,38	/			

#### Table 2.5 Pressure drop GAHP-AR cooling mode

	Vecto	r fluid temperature at outlet			
Water flow rate	3 °C	7 °C	10 °C		
Tate	Bar	Bar	Bar		
2500 l/h	0,26	0,24	0,23		
3000 l/h	0,35	0,33	0,32		
3500 l/h	0,48	0,46	0,45		

The data refer to operation with no glycol in water.

#### Table 2.6 Pressure drop AY

	Outlet water temperature
Water flow rate	20 °C
	Bar
2007 l/h	0,20
2400 l/h	0,27
3000 l/h	0,41

#### 2.5.5 Performance table

Table 2.7 *p. 8* shows the unitary thermal power at full load and stable operation, depending on hot water outlet temperature to the system and outdoor temperature, for the single GAHP-AR unit.

Table 2.8 *p. 8* shows the unitary cooling power at full load and stable operation, depending on cold water outlet temperature

to the system and outdoor temperature, for the single GAHP-AR unit.

#### For AY00-120 see Table 2.3 p. 7.

Please consider that, according to the actual heating or cooling request, the unit may often need to operate under partial load conditions and in non stationary operation.

	Water delivery temperature					
External air temperature	35 °C	40 °C	45 °C	50 °C	55 °C	60 °C
temperature	KW	KW	KW	KW	KW	KW
-15 °C	27,7	27,0	26,2	25,8	25,5	25,1
-10 °C	29,8	28,8	27,7	27,0	26,7	26,4
-5 °C	32,6	31,6	30,6	29,2	28,8	28,4
0 °C	34,9	34,2	33,6	31,4	30,5	29,6
5 °C	37,0	36,7	36,4	34,1	32,9	31,8
7 ℃	37,8	37,6	37,5	35,3	34,2	33,0
10 °C	38,5	38,5	38,4	36,4	35,5	34,5
15 ℃	39,2	39,2	39,1	37,6	36,7	35,8

#### **Table 2.8** GAHP-AR cooling power for each unit

	Water delivery temperature				
External air temperature	7 °C	10 °C			
	KW	KW			
30 °C	17,8	18,1			
35 ℃	16,9	17,4			
40 °C	15,0	16,0			
45 °C	/	13,5			

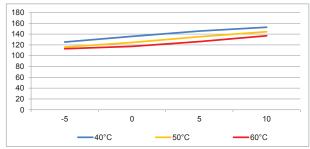
Picture 2.6 *p. 9* shows the GUE trend at full load in heating mode and in stable operation for three representative delivery temperatures for GAHP-AR unit.

Picture 2.7 *p. 9* shows the GUE trend at full load in conditioning mode and in stable operation for two representative delivery temperatures for GAHP-AR unit.

Please consider that, according to the actual heating or cooling

request, the unit may often need to operate under partial load conditions and in non stationary operation.

#### . . . . . . . . . . . . . . . . . Figure 2.6 GUE GAHP-AR heating



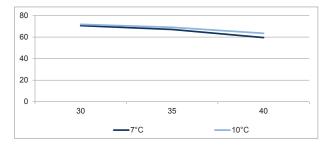
In abscissa the outdoor temperature In ordinate the full load GUE rate

. . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . . . . .

#### Figure 2.7 GUE GAHP-AR cooling



In abscissa the outdoor temperature In ordinate the full load GUE rate



A

## 3 DESIGN

Compliance with installation standards

Design and installation must comply with applicable regulations in force, based on the installation Country and site, in matters of safety, design, implementation and maintenance of:

- heating systems;
- cooling systems;
- gas systems;

i

- flue gas exhaust;
- flue gas condensate discharge.

Design and installation must also comply with the manufacturer's provisions.

#### 3.1 PLUMBING DESIGN

Please refer to Section C1.04.

#### 3.2 FUEL GAS SUPPLY

Please refer to Section C1.09.

#### 3.3 GAHP-AR UNIT COMBUSTION PRODUCTS EXHAUST

#### Compliance with standards

The appliance is approved for connection to a combustion products exhaust duct for the types shown in Table 2.2 *p. 7*.

#### 3.3.1 Flue gas exhaust connection

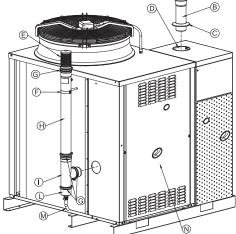
▶ Ø 80 mm (with gasket), on left side (Picture 3.1 *p. 10*).

#### 3.3.2 Flue gas exhaust kit

The appliance is supplied with flue gas exhaust kit, to be fitted by the installer, including (Figure 3.1 *p. 10*):

- ▶ 1 flue gas exhaust pipe Ø 80 mm, length 750 mm (H);
- 1 "T" connector (I);
- 1 condensate trap (L);
- ► 1 terminal (E);
- ► 1 clamp for fixing pipe (F) to left side panel;
- ► 4 pipe clamps (G);
- ► 1 condensate drain hose fitting and silicone hose (M).

Figure 3.1 Fume outlet



- A Terminal
- B Pipe C Rain cover
- D Flanged fitting
- F Terminal
- Clamp for fixing pipe
- G Hoseclamp
- H Exhaust air pipe L=750 mm
- I "T" connector;
- L Condensate trap
- M Hose fitting + condensate exhaust pipe
- N Front panel

#### 3.4 AY00-120 UNIT COMBUSTION PRODUCTS EXHAUST



#### **Compliance with standards**

The appliance is approved for connection to a combustion products exhaust duct for the types shown in Table 2.3 *p. 7*.

#### 3.4.1 Flue gas exhaust connection

#### ▶ Ø 80 mm

in the upper part (Figure 3.1 p. 10).

#### 3.4.2 Flue gas exhaust kit

The appliance is supplied with flue gas exhaust kit, to be fitted by the installer, including (Figure 3.1 *p. 10*):

- ► 1 terminal;
- ▶ 1 extension pipe Ø 80 mm, length 209 mm;
- ► 1 rain cover;

#### 3.5 COMBUSTION PRODUCTS EXHAUST THROUGH THE FLUE

If necessary, the appliance may be connected to a flue.

- ► For flue sizing please refer to the specification sheet in Section C1.10.
- Modules GAHP-AR and AY00-120 have different flue gas exhaust characteristics and cannot therefore be connected to the same flue, but must be connected to different and separate flues.

- If several AY00-120 modules are connected to a single flue, it is obligatory to install a flap valve on the exhaust of each.
- ► The flue must be designed, sized, tested and constructed by a skilled form, with materials and components complying with the regulations in force in the country of installation.
- Always provide a socket for flue gas analysis, in an accessible position.



If several GAHP-AR appliances are connected to a single flue, NO check valves must be installed.

In case the flap valves are installed outside, an appropriate UV ray protection must be assured (if the valve is constructed in plastic material) as well as protection from potential winter freezing of condensate backflow into the siphon.

To avoid corrosion phenomena, convey the GAHP-AR acid condensate discharge to the base of the flue gas exhaust duct.

#### **3.6** FLUE GAS CONDENSATE DISCHARGE

The AY00-120 unit is a condensing boiler which therefore produces condensation water from combustion fumes.

The GAHP-AR unit produces condensation water from combustion flue gas only during the cold start-up transient.

#### Condensate acidity and exhaust regulations

The flue gas condensate contains aggressive acid substances. Refer to applicable regulations in force for

#### 3.7 ELECTRICAL AND CONTROL CONNECTIONS

#### 3.7.1 Warnings

🚺 Earthing

- The appliance must be connected to an effective earthing system, installed in compliance with regulations in force.
- It is forbidden to use gas pipes as earthing.

#### **Cable segregation**

Keep power cables physically separate from signal ones.

# Do not use the power supply switch to turn the appliance on/off

- Never use the external isolation switch (GS) to turn the appliance on and off, since it may be damaged in the long run (occasional black outs are tolerated).
- To turn the appliance on and off, exclusively use the suitably provided control device (DDC or external enable).

#### **Control of water circulation pumps**

In C0 versions the water circulation pumps of the hydraulic circuit must mandatorily be controlled by the unit's electronic boards. It is not admissible to start/stop condensate exhaust and disposal.

► If required, install an acidity neutraliser of adequate capacity (Table 2.3 *p. 7*).

#### i) Do not use gutters to discharge the condensate

Do not discharge the fume condensate in gutters, due to the risk of materials corrosion and ice formation.

#### 3.6.1 GAHP-AR unit flue gas condensate connection

The fitting for flue gas condensate drain is located on the base of the flue gas exhaust duct (Figure 3.1 *p. 10*).

#### 3.6.2 AY00-120 Unit flue gas condensate fitting

The connection for flue gas condensate discharge is located on the right side of the appliance at the service plate (Figure 2.3 *p.* 3 and Figure 2.4 *p.* 3).

- The condensate discharge pipe must be connected to a suitable discharge manifold.
- The junction between the pipe and the manifold must remain visible.

#### **3.6.3** Flue gas condensate discharge manifold

If necessary the condensate discharge manifold may be in common between the 2 units the Gitié group consists of.

To make the condensate discharge manifold:

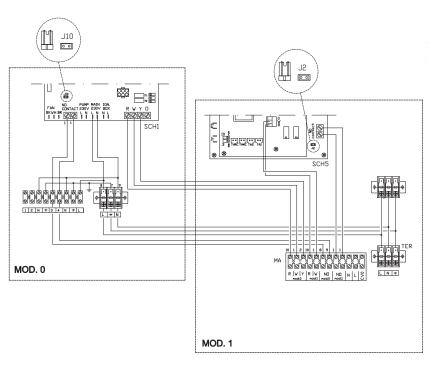
- ► Size the ducts for maximum condensation capacity (Table 2.3 *p.* 7).
- ► Use plastic materials resistant to acidity pH 3-5.
- Provide for min. 1% slope, i.e. 1 cm for each m of the length (otherwise a booster pump is required).
- Prevent icing.
- Dilute, if possible, with domestic waste water (e.g. bathrooms, washing machines, dish washers...), basic and neutralising.

circulating pumps with no enable from the appliance.



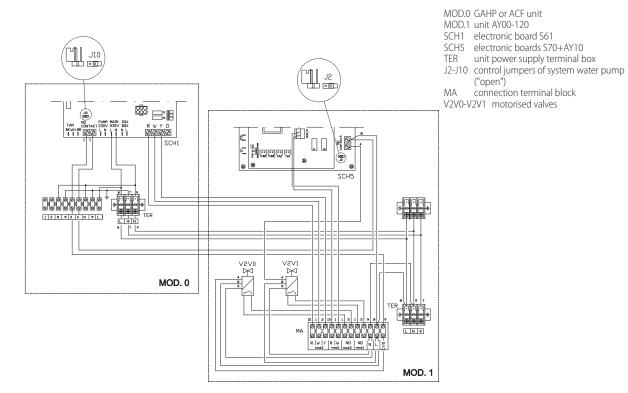
#### 3.7.2 Wiring diagrams

Figure 3.2 Gitié package wiring diagram - base version

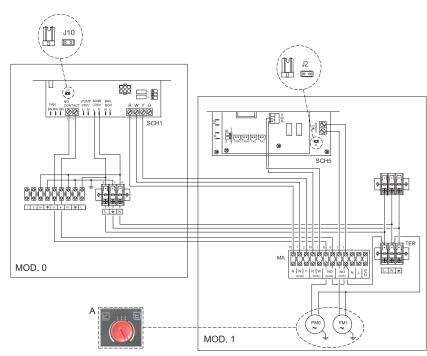


- MA Terminal block MOD.0 GAHP or ACF unit MOD.1 unit AY00-120
- SCH1 electronic board S61
- SCH5 electronic boards S70+AY10 TER unit power supply terminal box
- J2-J10 control jumpers of system water pumps ("closed")

Figure 3.3 Gitié package wiring diagram with KIT/2 CO



### Figure 3.4 Gitié package wiring diagram with KIT/2 C1 or with KIT/4 C1

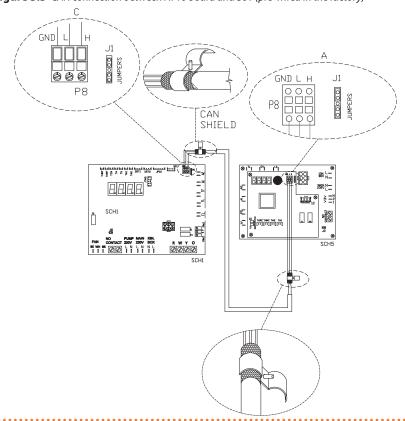


- MOD.0 GAHP or ACF unit
- MOD.1 unit AY00-120
- SCH1 electronic board S61

A

- SCH5 electronic boards S70+AY10
- TER unit power supply terminal box
- J2-J10 control jumpers of system water pumps
- ("closed") MA connection terminal block
- PM0-PM1 system water pumps
  - Position of pumps flow rate adjustment screw

**Figure 3.5** CAN connection between AY10 board and S61 (pre-wired in the factory)



#### SCH5 electronic board S70+AY10

- SCH1 electronic board S61
- J1 Jumpers CAN-BUS on AY10 board and S61 board
- A terminal node connection (3 wires; J1 jumpers = "closed")
- C terminal node connection (3 wires; J1 jumpers = "closed")
- H,L,GND data signal wires (ref. cables table)

- **3.7.3** Electrical systems
- Electrical connections must provide:

- (a) power supply;
- (b) control system.



#### 3.7.4 Electrical power supply

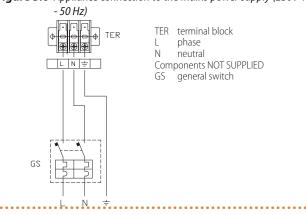
#### Power supply line

100

Provide (by the installer) a protected single phase line (230 V 1-N 50 Hz) with:

- ▶ 1 three-pole cable type FG7(O)R 3Gx1.5;
- ▶ 1 two-pole switch with 2 8A type T fuses, (GS) or 1 10A magnetothermic breaker.

## Figure 3.6 Appliance connection to the mains power supply (230V 1N



The switches must also provide disconnector capability, with min contact opening 4 mm.

#### Set-up and control 3.7.5

#### Control systems, options (1) (2)

Two separate adjustment systems are provided, each with specific features, components and diagrams (see Paragraph 2.4 p. 5):

- ► System (1), with **DDC control** (with CAN-BUS connection).
- ► System (2), with external enables.

#### Control with DDC

#### CAN-BUS communication network

The CAN-BUS communication network, implemented with the cable of the same name, makes it possible to connect and remotely control one or more Robur appliances with the DDC control device.

It entails a certain number of serial nodes, distinguished in:

► intermediate nodes, in variable number;

► terminal nodes, always and only two (beginning and end). Each component of the Robur system, appliance (GAHP, GA, AY00-120, Gitié, ...) or control device (DDC, RB100, RB200, CCI, ...), corresponds to a node, connected to two more elements (if it is an intermediate node) or to just one other element (if it is a terminal node) through two/one CAN-BUS cable section/s, forming an open linear communication network (never star or loop-shaped).

The DDC controller is connected to the appliance through the CAN-BUS signal cable, shielded, compliant to Table 3.1 p. 14 (admissible types and maximum distances).

For lengths ≤200 m and max 4 nodes (e.g. 1 DDC + 1 Gitié), a simple 3x0.75 mm shielded cable may even be used.

CABLE NAME	SIGNALS / COLOR			MAX LENGTH	Note
Robur					Ordering Code OCV0000
ROBUR NETBUS	H= BLACK	L= WHITE	GND= BROWN	450 m	Ordering Code OCVO008
Honeywell SDS 1620					
BELDEN 3086A	H= BLACK			450 m	
TURCK type 530		L= WHITE	GND= BROWN		
DeviceNet Mid Cable					In all cases the fourth conductor should not be used
TURCK type 5711	H= BLUE	L= WHITE	GND= BLACK	450 m	useu
Honeywell SDS 2022					
TURCK type 531	H= BLACK	L= WHITE	GND= BROWN	200 m	

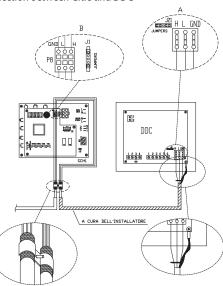
## How to connect the CAN BUS cable to the package

To connect the CAN-BUS cable to the AY10 electronic board, located in the Electrical Panel inside the AY00-120 unit, Picture 3.7 p. 15, Details A and B:

- 1. Access the Electrical Board of the appliance according to the Procedure 3.7.3 p. 13);
- 2. Connect the CAN-BUS cable to terminals GND + L and H (shielding/earthing + two signal conductors) of the AY10 board:
- 3. Place the Jumper J1, of the AY10 board, OPEN;
- 4. Connect the DDC to the CAN-BUS cable to terminals GND + L and H (shielding/earthing + two signal conductors) of the DDC;
- 5. The CAN connection between the AY10 board and the S61 board is pre-wired (Picture 3.8 p. 15);

# CAN-BUS signal cable Table 3.1 CAN BUS cables type

#### Figure 3.7 CAN-BUS connection between Gitié and DDC



#### Control with external enables

(System (2), see also Paragraph 2.4 p. 5).

- For each external request to be provided, it is required to arrange:
- request device (e.g. thermostat, clock, button, ...) fitted with a voltage-free NO contact.

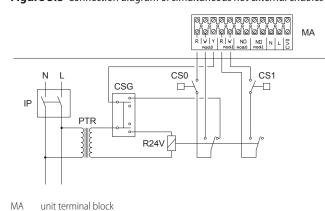


#### How to connect external enables

Connection of external requests is effected on the terminal block located in the Electrical Panel inside the AY00-120 unit.

If you wish the heating enables of the two units to be simultaneous follow the connection diagram shown in Figure 3.8 p. 15. Should you wish the enables of the two units to be separate follow the connection diagram shown in Figure 3.9 p. 15.

#### Figure 3.8 Connection diagram of simultaneous hot external enables



## **Components NOT SUPPLIED**

#### IP two-pole switch

- PTR safety transformer SELV
- CSG general enable
- CS0 GAHP-AR unit enable CS1 heating request AY00-120
- R24V 24V relay

#### Figure 3.9 Connection diagram of separate hot external enables

DDC

SCH5

J1

J21

А

В

H,L,GND

Direct Digital Control

electronic board S70+AY10

J21 jumpers = "closed")

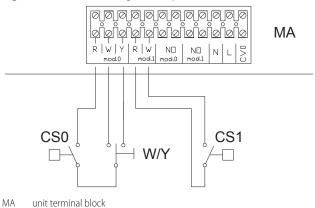
Jumpers CAN-BUS on AY10 board

terminal node connection - (3 wires;

intermediate node connection - (3 wires; J1 jumpers ="open")

data signal wires (ref. cables table)

Jumper CAN-BUS in board DDC



#### **Components NOT SUPPLIED**

CS0 GAHP-AR unit enable

CS1 heating request AY00-120

W/Y hot/cold diverter (summer/winter)

#### Water circulation pumps (versions C0) 3.7.6

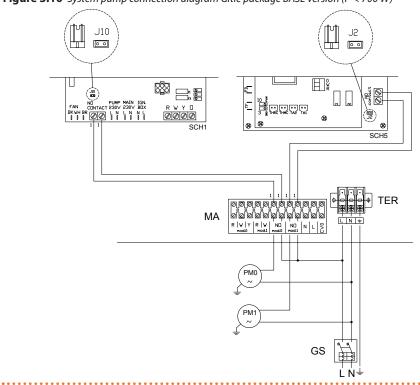


System water pumps will be controlled at constant flow.



#### 4-pipe versions

## **Figure 3.10** System pump connection diagram Gitié package BASE version (P < 700 W)



- SCH1 electronic board S61
- SCH5 electronic boards S70+AY10
- MA unit terminal block
- J2-J10 control jumpers of system water pumps ("closed")

#### Components NOT SUPPLIED

PM0 water pump (P < 700 W) unit GAHP or ACF

PM1 water pump (P < 700 W) AY00-120 unit GS general switch

The diagram in Figure 3.10 *p. 16* is for pumps < 700 W. For pumps > 700 W it is necessary to add a control relay and arrange

Jumpers J10 and J2 OPEN.

#### 2-pipe versions

Figure 3.11 System pump connection diagram Gitié package 2 pipe version (KIT/2 CO) MA unit terminal block 00000000000000000 **Components NOT SUPPLIED** 101010101010101010  $\oslash$  $|\emptyset|$  $\oslash$ MA PM water pump IP two-pole switch PTR safety transformer SELV R24V pump control relay  $\mathsf{R} \mid \mathsf{W} \mid \mathsf{Y} \mid \mathsf{R} \mid \mathsf{W}$ ND NΠ 20 Ν L. mod.0 mod.1 mod.0 mod.1 Ν L IP PTR ) R24V ΡM  $\sim$